

Stone

Cleaning and Care Instructions

Reinigungs-und Pflegeanleitung /
Instrucciones de limpieza y cuidado /
Istruzioni per la pulizia e la manutenzione /
Instructions de nettoyage et d'entretien /
Schoonmaak-en verzorgingsinstructie /
Instruktioner för rengöring och skötsel /
Rengøring og vedligeholdelse /
清拭和保不弗明 / クリーニングとお手入れ方法



ECLECTIC
BY
TOM
DIXON

GB Suitable for use with food. Do not use abrasive agents as this will damage the surface. The products are hand made and variations will occur between products. Clean with soft dry cloth. The metal parts of your item will develop a natural patina as it oxidises, we believe that this enhances the beauty of the product as it is the nature of the material. If you do not want your product to have a patina finish, you may use a metal polish, please be aware that this will alter the original finish of the product. Always rinse before use. Handwash only. Foods with high acidity levels will damage the surface if left in contact for long periods. **FR** Convient aux contacts alimentaires. De ne pas utiliser d'agents abrasifs car cela pourrait endommager la surface. Les produits sont fabriqués à la main et il peut y avoir des variations entre les produits. Nettoyer avec un linge doux et sec. En s'oxydant, votre objet peut développer une patine naturelle, nous pensons que cela augmente la beauté du produit puisque c'est dans la nature du matériau. Si vous ne souhaitez pas que votre produit ait une patine de finition, vous pouvez utiliser un produit pour polir les métaux, mais sachez bien que cela altérera les finitions d'origine du produit. Toujours rincer avec l'utilisation. Lavage à la main uniquement. Les aliments très acides risquent

d'endommager la surface s'ils sont laissés en contact pendant de longues périodes. **ES** Apto para usar con comida. No usar agentes abrasivos porque dañarán la superficie. Los productos han sido hechos a mano y pueden existir diferencias entre ellos. Limpiar con un paño suave y seco. Este artículo desarrollará una pátina natural a medida que se oxide. Creemos que esto realza el atractivo del producto porque la naturaleza del material es así. Si no desea que su producto tenga un acabado con pátina, puede usar un pulidor de metales, pero tenga en cuenta que esto alterará el acabado original del producto. Aclarar siempre antes de usar. Lavar a mano solamente. La comida con un alto grado de acidez estropeará la superficie si la deja en contacto durante mucho tiempo. **IT** Adatto per essere usato con alimenti. Non usare agenti abrasivi, dato che ciò potrebbe danneggiare la superficie. I prodotti sono realizzati a mano e si verificheranno delle variazioni fra i prodotti. Pulire con un panno morbido asciutto. Il prodotto svilupperà una patina naturale, in quanto si ossida. Riteniamo che ciò migliori la bellezza del prodotto, dato che si tratta della natura del materiale. Nel caso in cui non si desideri che il prodotto non sviluppi questa patina, sarà possibile usare un lucido per metalli. Attenzione: l'uso di questo tipo di

prodotto modificherà la finitura originale del prodotto. Risciacquare sempre prima dell'uso. Solo lavaggio a mano. Gli alimenti con elevati livelli di acidità danneggeranno la superficie se lasciati a contatto col prodotto a lungo. **SV** Kan användas med mat. Slipmedel skadar ytan och bör därför inte användas. Eftersom produkterna är handgjorda är olika exemplar inte identiska. Rengör med en torr, mjuk trasa. På grund av oxidering utvecklas patina med tiden. Det är en naturlig process som i vår mening förskönar produkten. Om du vill motverka patinautveckling kan du polera produkten med metallfernissa, men kom ihåg att detta förändrar produktens yta. Skölj alltid produkten innan användning. Endast handtvätt. Matvaror med hög syrahalt skadar ytan vid långvarig kontakt. **DE** Für die Verwendung mit Lebensmitteln geeignet. Keine Scheuermittel verwenden, da diese die Oberfläche beschädigen. Die Produkte werden von Hand hergestellt und die einzelnen Produkte variieren voneinander. Mit weichem, trockenem Tuch reinigen. Ihr Artikel wird durch Oxidation eine natürliche Patina entwickeln. Wir finden, dass dies die Schönheit des Produkts erhöht, weil es der Materialnatur entspricht. Wenn Sie nicht möchten, dass Ihr Produkt eine patinierte Oberfläche hat, können Sie einen Metallreiniger verwenden. Bitte beachten Sie, dass dies die

ursprüngliche Politur des Produkts verändern wird. Vor der Verwendung stets klar spülen. Nur per Hand waschen. Lebensmittel mit hohem Säureanteil beschädigen die Oberfläche bei längerem Kontakt.

DA Kan anvendes sammen med madvarer. Anvend ikke slibemidler, da dette vil beskadige overfladen. Produkterne er håndlavede, og der forekommer varianter blandt produkterne. Rengør med ren, tør klud. Din artikel udvikler en naturlig patina efterhånden, som den iltes. Vi mener, at dette forøger produktets skønhed, da det er materialets natur. Dersom du ikke ønsker denne patina, kan du anvende et metal poleringsmiddel, men vær venligst opmærksom på, at dette vil ændre produktets oprindelige overfladebehandling. Rens altid inden brug. Vask kun manuelt. Fødevarer med høje syreniveauer vil forårsage skade på overfladen, dersom der er kontakt i længere perioder.

PT Apropriado para uso com alimentos. Não use agentes abrasivos. Estes irão causar danos na superfície. Os produtos são feitos à mão e ocorrerão variações entre os produtos. Limpe com um pano macio e seco. O seu item irá desenvolver uma pátina natural enquanto oxida. Acreditamos que isso aumenta a beleza do produto, porque é a natureza do material. Se não quiser que o seu produto tenha um

acabamento com pátina, pode usar um polidor de metais. Por favor tenha em atenção que isso irá alterar o acabamento original do produto. Limpe sempre antes de o usar. Lave apenas à mão. Alimentos com alto teor de acidez irão danificar a superfície se deixados em contacto com esta durante longos períodos de tempo.

GH 适用于食品。请勿使用研磨剂，会损坏产品表面。本产品为手工制作而成，因此产品之间可能存在差异。请用干净的干布清洁。由于所用材料的性质，本产品将会逐渐氧化，产生自然光泽，令产品愈加美丽。如果不希望产品出现光泽效果，可使用金属抛光剂，请注意，这样会改变本产品的原有表面效果。使用前请务必冲洗干净。只可手洗。如果长时间接触高度酸性的食品，将会对表面造成损坏。

JA 食品との使用に適しています。表面に傷がつくので、研磨剤をお使いにならないでください。ハンドメイド製品のため、製品による差異があります。予めご了承ください。柔らかい乾いた布でお手入れしてください。本製品は酸化に伴って自然緑青しますが、これは素材の性質であり、製品の美しさに磨きがかかる効果がある、と当社は考えております。緑青に仕上がるのがお好みでない場合、金属研磨剤をご使用ください。ただし、製品の当初の仕上げが失われますので、ご使用にあたってはご注意ください。必ず、ご使用前に水ですすいでください。必ず手洗いしてください。食器洗い機はご使用にならないでください。酸度の強い食品と長時間接触すると、表面に傷がつきます。

